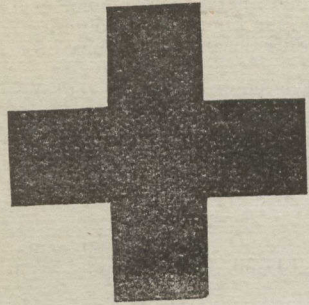


# CULTIVATEURS

## SI VOUS AVEZ DES ANIMAUX MALADES



ÉCRIVEZ-NOUS

# HIPPO-CURA

Pour le traitement des organes respiratoires chez le cheval.  
 Tonifie et renforce les poumons et les voies respiratoires.  
 Guérit rapidement la toux, la bronchite, les maux de gorges et les glandes,  
 arrête et guérit le souffle.  
 Stimule et renforce le cheval et augmente son pouvoir d'endurance.

La nourriture - poude engraisse - de la  
 Croix Rouge est un trésor pour tous les  
 éleveurs

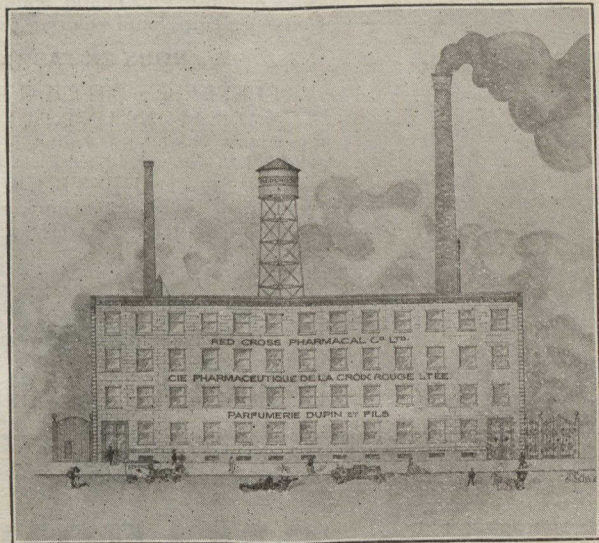
EN VENTE PARTOUT

Fortement recommandée pour les  
 Chevaux, Bêtes à cornes, Moutons,  
 Cochons, Volailles.

Fera pondre les poules en hiver

L'ESSAYER C'EST L'ADOPTER

Demandez des informations et mentionnez  
 "Le Bulletin de la Ferme."



✚ La Cie Pharmaceutique de la Croix Rouge, Limitée ✚  
 92 à 98 rue Des Prairies, - - QUEBEC

# BANQUE D'HOCHELAGA

PASSIF ——— BILAN, 30 NOVEMBRE 1914 ——— ACTIF

Capital versé.....	\$4,000,000.00
Fonds de réserve.....	3,700,000.00
Dividendes.....	92,709.92
Balance au Compte de Profits et Pertes.....	43,175.93
	<hr/>
Dépôts.....	\$7,835,885.85
Circulation.....	22,091,473.56
Acceptations de Lettres de Crédit.....	3,319,072.00
	76,959.00
	<hr/>
	\$33,323,390.41

Encaisse.....	\$3,197,031.31
Billets des autres Banques et Chèques.....	1,696,457.31
	<hr/>
Dépôt au Gouv. en garantie de la circul. et à l'étranger.....	\$4,893,488.62
Bal. dues par d'autres banq. au Canada et à l'étranger.....	161,649.79
Obligations des gouvernements Fédéral et Prov. et autres valeurs (au prix du marché).....	490,671.73
Prêts sur Oblig. Débentures et Actions.....	2,426,271.30
	340,077.77
	<hr/>
Prêts aux Corp. Mun. Par. et Scolaires.....	\$8,312,159.21
Autres prêts.....	942,283.48
Edif. de la Banq., déduct. faite des amor. Autre Actif non compris dans les art. qui. préc.	22,516,062.67
	1,199,475.94
	353,409.11
	<hr/>
	\$33,323,390.41

BEAUDRY LEMAN, Gérant-Général

J.-A. VAILLANCOURT, Président.

Veuillez mentionner LE BULLETIN DE LA FERME quand vous écrivez aux annonceurs